



Holl newyddion Ysgol Pendalar y tymor yma . . .
Here's all the news from Ysgol Pendalar this term . . .

Staff Newydd / New Staff!

Hoffwn groesawu aelodau newydd i deulu Pendalar . . .
We'd like to begin by welcoming new staff to the Pendalar family . . .

Mae gan yr Ysgol Bennaeith newydd, Miss Bethan Morris-Jones, ac mae'n saff i ddweud ei bod wedi setlo ac yn mwynhau ei rôl newydd yn fawr iawn. Hoffai'r ysgol groesawu 2 athro newydd tymor yma, Mr Saynor a Mrs Williams ac hefyd Miss Tanya Williams fel cymorthyydd yn y Cyfnod Sylfaen.

This term we've seen our new Headteacher, Miss Bethan Morris-Jones settle very well into her new role here. We'd also like to welcome 2 new teachers, Mr Saynor and Mrs Williams also Miss Tanya Williams, an assistant in the Foundation Phase.



Sioe Nadolig / Christmas Show

Eleni cawsom weld Mr Bean (Sion Roberts) yn ennill gwobr raffl i deithio o gwmpas y byd dros Y Nadolig. Ymwelodd Mr Bean â Chymru, Hawaii, Awstralia, Sweden, Africa, Jamaica, Efrog Newydd a Bethlehem. Diolch i chi gyd am gefnogi!

This year we saw Mr Bean (Sion Roberts) winning a raffle prize to travel around the world at Christmas. He visited Wales, Hawaii, Australia, Sweden, Africa, Jamaica, New York and Bethlehem. Thank you all for supporting the show!



Coeden Nadolig / Christmas Tree

Eleni cawsom Gawl o Goeden Nadolig fel rhodd gan Gwmni Ffensi Glafrynn. Diolch yn fawr iawn, coeden 'Dolig go iawn gyntaf yr ysgol.

This year received a monster of a Christmas Tree from Glasfryn Fencing Co. Thank you so much, the school's 1st real tree.



Ffilmio Sgrin Fawr / Big Screen Filming



Tymor yr Hydref / The Autumn Term

Mae'r tymor yma wedi hedfan, y rheswm pennaf am hyn yw prysurdeb yr ysgol. Maddeuwch i mi os nad yw popeth yma, mae llawer o newyddion ar ein tudalen Trydar. Dyma brif ddigwyddiadau ein tymor cyntaf gyda'n Pennaeth newydd Miss Morris-Jones, tymor anhygoel o ddiddorol!

This first term has flown by and I believe this is due to how busy we have been here at the school. Forgive me if I have forgotten an item, you can find daily news feeds on the school's Twitter page. Here are some of the main stories from our first term with our new Headteacher Miss Morris-Jones. A busy, but very interesting term, which I'm sure you will agree!

Dros £1,000 o godi arian /
Over £1,000 of Fundraising



Pabi yn y Castell /
Poppies in the Castle



Sioe 'Dychmygwch' /
Roald Dahl Comp

Hwyl Diolchgarwch / Harvest Fun



Gweithgareddau Awyr Agored gyda'r Brifysgol /
Outdoor Ed Activities with the University

Llywodraethwyr / Governors

Hoffai'r ysgol wahodd Mrs Carol Davies-Owen i'r Llywodraethwyr ac i Dr Catrin Williams sydd wedi cael ei hail-ethol. Hoffwn ddiolch i Mrs Sharon Evans am ei holl waith dros y blynnyddoedd gyda'r Llywodraethwyr.

Congratulations to Dr Catrin Williams who will continue with her work with the Governors and to Mrs Carol Davies-Owen for joining the team. We'd like to thank Mrs Sharon Evans for all her hard work with us over the years too.

Dymuniadau Gorau / All the best

Dymunwn pob lwc i Rhys Parry ac i Caroline Evans yn eu swyddi newydd. Diolch yn fawr am eich help yn ystod eich amser gyda ni. Pob Hwyl!

The school wishes Rhys Parry and Caroline Evans all the best in their new jobs. We'd like to thank you for all your time and effort while you were here at Ysgol Pendalar.



Cofiwch HMS - 23/01/17 Ysgol yn cychwyn i'r Disgyblion **3/01/17**
Remember INSET - 23rd January 2017. School begins **3/01/17** for Pupils.

Mwynhewch y gwyliau! Am fwy o wybodaeth - defnyddiwr wefan yr ysgol!
Enjoy the holiday. Remember about the school's website for further information!

www.ysgolpendalar.org



@YPendalar



Ysgol Pendalar

